



ottobock.

Accessories for Flexam Machines

FR Accessoires pour Machines Flexam

DE Zubehör für Flexam Maschinen

Quality for life

Accessories for the main axle Accessoires pour axe principal Zubehör für die Hauptachse	4
Accessories for the milling department Accessoires pour ateliers de fraisage Zubehör für die Fräsabteilung	24
Naumkeag (pumicing department) Outils à poncer (ateliers de ponçage) Bimser (Bimsabteilung)	28
Polishing tools Outils de polissage Polierwerkzeuge	32
Index	36

Table of contents

[FR](#) Contenu

[DE](#) Inhalt

Accessories for the main axle

FR Accessoires pour axe principal

DE Zubehör für die Hauptachse

Sanding belts / Bandes abrasives / Schleifbänder



649G121=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 1.650 x 40

Art.-Nr.	649G121=24	649G121=36	649G121=60	649G121=80	649G121=120
For machines Pour machines Für Maschinen	701L70=FSBP140, 701L70=FSBP185, 701L20=S85, 701L21=SB85, 701L21=SB105, 701L21=SB125, 701L22=SBW105, 701L23=FSBW150, 701L24=LSB115, 701L24=FLSB145, 701L25=FSB115, 701L25=FSB150, 701L60=SB75, 701L60=P110, 701L61=FSB130, 701L62=115B				
Length/Longueur/ Länge	1.650 mm				
Width/Largeur/ Breite	40 mm				
Grit / Grain / Korn	24	36	60	80	120



649G124=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 4.810 x 100

Art.-Nr.	649G124=24	649G124=36	649G124=60	649G124=80	649G124=120
For machines Pour machines Für Maschinen	701L20=S60, 701L20=S85, 701L20=S125, 701L21=SB60, 701L21=SB85, 701L21=SB105, 701L21=SB125, 701L24=LSB115, 701L24=LSB120, 701L24=FLSB145, 701L25=FSB115, 701L25=FSB150, 701L51=S50, 701L60=SB75, 701L60=P110, 701L61=FSB130, 701L62=115B				
Length/Longueur/ Länge	1.480 mm				
Width/Largeur/ Breite	100 mm				
Grit / Grain / Korn	24	36	60	80	120

Sanding belts / Bandes abrasives / Schleifbänder

649G125=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 1.650 x 100

Art.-Nr.	649G125=24	649G125=36	649G125=60	649G125=80	649G125=120
For machines Pour machines Für Maschinen	701L70=FSBP185, 701L21=SB125, 701L23=FSBW150, 701L25=FSB150, 701L61=FSB130				
Length/Longueur/ Länge	1.650 mm				
Width/Largeur/ Breite	100 mm				
Grit / Grain / Korn	24	36	60	80	120



649G155=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 1.125 x 100

Art.-Nr.	649G155=24	649G155=80	649G155=120
For machines Pour machines Für Maschinen	701L40=U100 Flexam Undercover 100		
Length/Longueur/ Länge	1.125 mm		
Width/Largeur/ Breite	100 mm		
Grit / Grain / Korn	24	80	120



Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen



749Y110=* Pneumatic grinding roll / Rouleau abrasif pneumatique /
Pneumatische Schleifrolle

Art.-Nr.	749Y110=100	749Y110=150
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G112=80 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G112=80 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G112=80 Schleifhülse	
Diameter / Diamètre / Durchmesser	120 mm (125 mm)	
Width / Largeur / Breite	35 mm	
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	100 mm	150 mm



649G112=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G112=60	649G112=80
For Pour Für	749Y110=* Pneumatic grinding roll 749Y110=* Rouleau abrasif pneumatique 749Y110=* Pneumatische Schleifrolle	
Grit Grain Korn	60	80

Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen

749Y112=* Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle

Art.-Nr.	749Y112=100	749Y112=150
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G110=80 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G110=80 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G110=80 Schleifhülse	
Diameter / Diamètre / Durchmesser	125 mm	
Width / Largeur / Breite	35 mm	
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	100 mm	150 mm



649G110=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G110=60	649G110=80
For Pour Für	749Y112=* Pneumatic grinding roll 749Y112=* Rouleau abrasif pneumatique 749Y112=* Pneumatische Schleifrolle	
Grit Grain Korn	60	80





Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen

702L63 Pneumatic grinding roll / Rouleau abrasif pneumatique /
Pneumatische Schleifrolle

Art.-Nr.	702L63
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G130=80 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G130=80 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G130=80 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	71 mm
Width / Largeur / Breite	200 mm
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	240 mm



649G130=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G130=60	649G130=80	649G130=100
For Pour Für	702L63 Pneumatic grinding roll 702L63 Rouleau abrasif pneumatique 702L63 Pneumatische Schleifrolle		
Grit Grain Korn	60	80	100



Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen



702L69 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle "Konica"

Art.-Nr.	702L69
Equipment	With bayonet, incl. 749Y8=73x200x80 Sanding sleeve
Équipement	Avec baïonnette, Manchon abrasif 749Y8=73x200x80 inclus
Ausstattung	Mit Bajonett, inkl. 749Y8=73x200x80 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	75 mm
Width / Largeur / Breite	200 mm
Length with bayonet	220 mm
Longeur avec baïonnette	
Länge mit Bajonett	



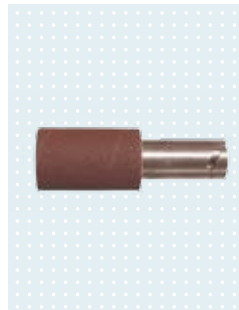
749Y8=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	749Y8= 73x200x24	749Y8= 73x200x40	749Y8= 73x200x60	749Y8= 73x200x80	749Y8= 73x200x100
For	702L69 Grinding roll				
Pour	702L69 Rouleau abrasif				
Für	702L69 Schleifrolle				
Grit	24	40	60	80	100
Grain					
Korn					

Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen

702L68 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle "Linea"

Art.-Nr.	702L68
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G130=80 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G130=80 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G130=80 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	45 mm
Width / Largeur / Breite	75 mm
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	139 mm



749Y16=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	749Y16=A45	749Y16=B45	749Y16=C45
For Pour Für	702L68 Grinding roll 702L68 Rouleau abrasif 702L68 Schleifrolle		
Grit Grain Korn	40	80	120

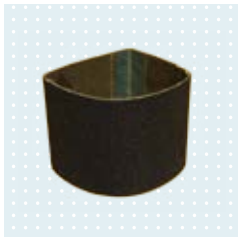


Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen



702L72 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle

Art.-Nr.	702L72
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G136=80 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G136=80 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G136=80 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	60 mm
Width / Largeur / Breite	48 mm
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	116 mm



649G136=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G136=80	649G136=120
For Pour Für	702L72 Grinding roll 702L72 Rouleau abrasif 702L72 Pneumatische Schleifrolle	
Grit Grain Korn	80	120

Grinding rolls / Rouleaux abrasifs / Schleifrollen

702L52=* Widia grinding roll / Rouleau abrasif Widia /
Widia Schleifrolle

Art.-Nr.	702L52=24	702L52=36
Equipment	701L22=SBW105 Flexam SBW 105,	
Équipement	701L23=FSBW150 Flexam FSBW 150,	
Ausstattung	701L30=FSBP185 Flexam City FSBP185 Widia SR	
Diameter / Diamètre / Durchmesser	170 mm	
Width / Largeur / Breite	60 mm	
Borehole Ø / Ø alésage	30 mm	
Bohrungs-Ø		
Grit / Grain / Korn	24	36



Heel breast cone / Cône pour face avant des talons / Absatzfrontkegel



702L56=140 Sanding cone / Cône abrasif / Schleifkegel

Art.-Nr.	702L56=140
Equipment	With bayonet, incl. 649G128 Sanding sleeve
Équipement	Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G128 inclus
Ausstattung	Mit Bajonett, inkl. 649G128 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	23–50 mm
Width / Largeur / Breite	35 mm
Length with bayonet	140 mm
Longeur avec baïonnette	
Länge mit Bajonett	



649G128 Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G128
For	702L56=140 Sanding cone
Pour	702L56=140 Cône abrasif
Für	702L56=140 Schleifkegel
Grit	40
Grain	
Korn	

Heel breast cone / Cône pour face avant des talons / Absatzfrontkegel



702L65=* Nylon brush, soft / Brosse en nylon douce / Nylonbürste soft

Art.-Nr.	702L65=100	702L65=150
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G113=50 Nylon brush Avec baïonnette, Brosse en nylon 649G113=50 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G113=50 Nylonbürste	
Diameter / Diamètre / Durchmesser	110 mm	
Width / Largeur / Breite	50 mm	
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	100 mm	150 mm



649G113=50 Nylon brush / Brosse en nylon / Nylonbürste

Art.-Nr.	649G113=50
For Pour Für	702L65=* Nylon brush, soft 702L65=* Brosse en nylon douce 702L65=* Nylonbürste soft

Heel breast cone / Cône pour face avant des talons / Absatzfrontkegel

702L58=135 Sanding cone / Cône abrasif / Schleifkegel

Art.-Nr.	702L58=135
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G129 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G129 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G129 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	48–88 mm
Width / Largeur / Breite	35 mm
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	135 mm



649G129 Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G129
For Pour Für	702L58=135 Sanding cone 702L58=135 Cône abrasif 702L58=135 Schleifkegel
Grit Grain Korn	40



Heel breast cone / Cône pour face avant des talons / Absatzfrontkegel



702L66=* Nylon brush, conical / Brosse en nylon conique /
Nylonbürste konisch

Art.-Nr.	702L66=100	702L66=150
Equipment	With bayonet, incl. 649G113=25 Nylon brush	
Équipement	Avec baïonnette, Brosse en nylon 649G113=25 inclus	
Ausstattung	Mit Bajonett, inkl. 649G113=25 Nylonbürste	
Diameter / Diamètre / Durchmesser	110 mm	
Width / Largeur / Breite	50 mm	
Length with bayonet	100 mm	150 mm
Longeur avec baïonnette		
Länge mit Bajonett		



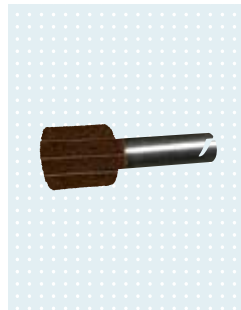
649G113=25 Nylon brush / Brosse en nylon / Nylonbürste

Art.-Nr.	649G113=25
For	702L66=* Nylon brush, conical
Pour	702L66=* Brosse en nylon conique
Für	702L66=* Nylonbürste konisch

Polishing tools / Outils de polissage / Polierwerkzeuge

702L76=* Polishing wheel / Meule de polissage / Polierscheibe

Art.-Nr.	702L76=1	702L76=2	702L76=3
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet Avec baïonnette Mit Bajonett		
Diameter / Diamètre / Durchmesser	60 mm	205 mm	150 mm
Width / Largeur / Breite	50 mm		
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	142 mm	120 mm	100 mm



649G114=* Polishing wheel / Meule de polissage / Polierscheibe

Art.-Nr.	649G114=60	649G114=205	649G114=150
For Pour Für	702L76=1 Polishing wheel 702L65=1 Meule de polissage 702L65=1 Polierscheibe	702L76=1 Polishing wheel 702L65=1 Meule de polissage 702L65=1 Polierscheibe	702L76=1 Polishing wheel 702L65=1 Meule de polissage 702L65=1 Polierscheibe



Polishing tools / Outils de polissage / Polierwerkzeuge



702L94=105 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle

Art.-Nr.	702L94
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 749Y10=B65 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 749Y10=B65 inclus Mit Bajonett, inkl. 749Y10=B65 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	45 mm
Width / Largeur / Breite	70 mm
Length with bayonet Longeur avec baïonnette Länge mit Bajonett	105 mm



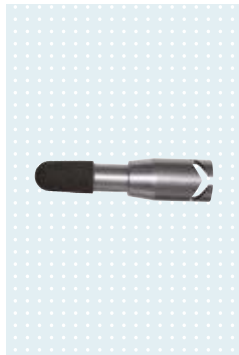
749Y10=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	749Y10=A45	749Y10=B45
For Pour Für	702L94=105 Podo-grinding roll 702L94=105 Rouleau abrasif de podo-orthèse 702L94=105 Podo-Schleifrolle	
Grit / Grain / Korn	40	80
Scope of delivery Contenu de la livraison Lieferumfang	6 pieces 6 pièces 6 Stück	

Polishing tools / Outils de polissage / Polierwerkzeuge

702L93 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle

Art.-Nr.	702L93
Equipment	With bayonet, incl. 749Y49=80 Sanding sleeve
Équipement	Avec baïonnette, Manchon abrasif 749Y90=80 inclus
Ausstattung	Mit Bajonett, inkl. 749Y19=80 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	21 mm
Width / Largeur / Breite	40 mm
Length with bayonet	131 mm
Longeur avec baïonnette	
Länge mit Bajonett	



749Y49=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	749Y49=80	749Y49=150
For	702L93 Podo-grinding roll	
Pour	702L93 Rouleau abrasif de podo-orthèse	
Für	702L93 Podo-Schleifrolle	
Grit	80	150
Grain		
Korn		



Polishing tools / Outils de polissage / Polierwerkzeuge

702L96 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle

Art.-Nr.	702L96
Equipment	With bayonet, incl. 749Y10=B65 Sanding sleeve
Équipement	Avec baïonnette, Manchon abrasif 749Y10=B65 inclus
Ausstattung	Mit Bajonett, inkl. 749Y10=B65 Schleifhülse
Diameter / Diamètre / Durchmesser	65 mm
Width / Largeur / Breite	90 mm
Length with bayonet	150 mm
Longeur avec baïonnette	
Länge mit Bajonett	



749Y10=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	749Y10=A65	749Y10=B65
For	702L96 Podo-grinding roll	
Pour	702L96 Rouleau abrasif de podo-orthèse	
Für	702L96 Podo-Schleifrolle	
Grit / Grain / Korn	40	80
Scope of delivery	6 pieces	
Contenu de la livraison	6 pièces	
Lieferumfang	6 Stück	





Accessories for the milling department

FR Accessoires pour ateliers de fraisage

DE Zubehör für die Fräsabteilung



702L35=* Sole milling cutter / Fraise pour semelles / Sohlenfräser

Order example / Exemple de commande / Bestellbeispiel

Reference number / Référence / Kennzeichen = Width / Largeur / Breite

702L35

=

6

Equipment

With bayonet 702L132

Équipement

Avec baïonnette 702L132

Ausstattung

Mit Bajonett 702L132

Version

AC 16 Zähne

Modèle

AC 16 dents

Ausführung

AC 16 teeth

Width

1 mm, 1.5 mm, 2 mm, 2.5 mm, 3 mm, 3.5 mm, 4 mm, 4.5 mm,

Largeur

5 mm, 5.5 mm, 6 mm, 6.5 mm, 7 mm, 7.5 mm, 8 mm, 8.5 mm,

Breite

9 mm, 10 mm, 11 mm



702L34=* Sole milling cutter / Fraise pour semelles / Sohlenfräser

Order example / Exemple de commande / Bestellbeispiel

Reference number / Référence / Kennzeichen = Width / Largeur / Breite

702L34

=

6

Version

AC 16 Zähne

Modèle

AC 16 dents

Ausführung

AC 16 teeth

For

702L35=* Sole milling cutter

Pour

702L35=* Fraise pour smelles

Für

702L35=* Sohlenfräser

Width

1 mm, 1.5 mm, 2 mm, 2.5 mm, 3 mm, 3.5 mm, 4 mm, 4.5 mm,

Largeur

5 mm, 5.5 mm, 6 mm, 6.5 mm, 7 mm, 7.5 mm, 8 mm, 8.5 mm,

Breite

9 mm, 10 mm, 11 mm

702L36=20 Last milling cutter / Fraise pour formes / Leistenfräser

Art.-Nr.	702L36=20
Equipment	With bayonet 702L132
Équipement	Avec baïonnette 702L132
Ausstattung	Mit Bajonett 702L132
Version	konvex
Modèle	convexe
Ausführung	convex
Width	20 mm
Largeur	
Breite	



702L44=20 Last milling cutter / Fraise pour formes / Leistenfräser

Art.-Nr.	702L44=20
Version	konvex
Modèle	convexe
Ausführung	convex
Width	20 mm
Largeur	
Breite	





Naumkeag (pumicing department)

FR Outils à poncer (ateliers de ponçage)

DE Bimser (Bimsabteilung)



702L161 Naumkeag / Outil à poncer / Bimser

Art.-Nr.	702L161
Equipment	With bayonet, incl. 649G153=100 Sanding sleeve
Équipement	Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G153=100 inclus
Ausstattung	Mit Bajonett, inkl. 649G153=100 Schleifhülse
Diameter	130 mm
Diamètre	
Durchmesser	
For machines	701L70=FSBP140, 701L70=FSBP185, 701L21=SB60, 701L21=SB85,
Pour machines	701L21=SB105, 701L21=SB125, 701L22=SBW105, 701L23=FSBW150,
Für Maschinen	701L24=LSB115, 701L24=LSB120, 701L24=FLSB145, 701L25=FSB115,
	701L25=FSB150, 701L40=U100, 701L60=SB75,
	701L60=P110, 701L61=FSB130, 701L62=115B



649G153=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G153=80	649G153=100	649G153=120	649G153=180
For	702L161 Naumkeag			
Pour	702L161 Outil à poncer			
Für	702L161 Bimser			
Grit	80	100	120	180
Grain				
Korn				

702L160 Naumkeag / Outil à poncer / Bimser

Art.-Nr.	702L160
Equipment Équipement Ausstattung	With bayonet, incl. 649G154=80 Sanding sleeve Avec baïonnette, Manchon abrasif 649G154=80 inclus Mit Bajonett, inkl. 649G154=80 Schleifhülse
Diameter Diamètre Durchmesser	90 mm
For machines Pour machines Für Maschinen	701L70=FSBP140, 701L70=FSBP185, 701L21=SB60, 701L21=SB85, 701L21=SB105, 701L21=SB125, 701L22=SBW105, 701L23=FSBW150, 701L24=LSB115, 701L24=LSB120, 701L24=FLSB145, 701L25=FSB115, 701L25=FSB150, 701L40=U100, 701L60=SB75, 701L60=P110, 701L61=FSB130, 701L62=115B



649G154=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse

Art.-Nr.	649G154=60	649G154=80	649G154=100	649G154=120	649G154=180
For Pour Für	702L160 Naumkeag 702L160 Outil à poncer 702L160 Bimser				
Grit Grain Korn	60	80	100	120	180





702L128=* Naumkeag / Outil à poncer / Bimser Widia

Art.-Nr.	702L128=40	702L128=60	702L128=80
Equipment	With bayonet		
Équipement	Avec baïonnette		
Ausstattung	Mit Bajonett		
Diameter	90 mm		
Diamètre			
Durchmesser			
For machines	701L70=FSBP140, 701L70=FSBP185, 701L21=SB60,		
Pour machines	701L21=SB85, 701L21=SB105, 701L21=SB125,		
Für Maschinen	701L22=SBW105, 701L23=FSBW150, 701L24=LSB115,		
	701L24=LSB120, 701L24=FLSB145, 701L25=FSB115,		
	701L25=FSB150, 701L40=U100, 701L60=SB75, 701L60=P110,		
	701L61=FSB130, 701L62=115B		



649G115=* Naumkeag / Outil à poncer / Bimser Widia

Art.-Nr.	649G115=40	649G115=60	649G115=80
For	702L128 Naumkeag		
Pour	702L128 Outil à poncer		
Für	702L128 Bimser		
Grit	40	60	80
Grain			
Korn			

Polishing tools

FR Outils de polissage

DE Polierwerkzeuge



702L164 Lapping wheel / Meule à lamelles / Lappenscheibe

Art.-Nr.	702L164
Diameter Diamètre Durchmesser	240 mm
Width Largeur Breite	40 mm
Borehole Ø Ø alésage Bohrungs-Ø	30 mm

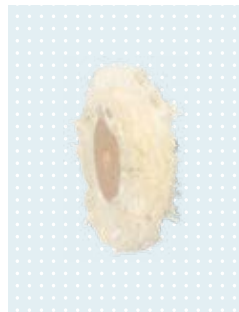


702L78=* Buffing wheel / Meule flexible / Schwabbelscheibe

Art.-Nr.	702L78=30	702L78=50
Diameter Diamètre Durchmesser	240 mm	
Width Largeur Breite	30 mm	50 mm
Borehole Ø Ø alésage Bohrungs-Ø	30 mm	

702L86=60 Wool yarn disc / Meule en fil de laine / Wollgarnscheibe

Art.-Nr.	702L86=60
Diameter Diamètre Durchmesser	240 mm
Width Largeur Breite	60 mm
Borehole Ø Ø alésage Bohrungs-Ø	30 mm



702L84=* Hair brush / Brosse à poils / Haarbürste

Art.-Nr.	702L84=BR	702L84=BL
Diameter Diamètre Durchmesser	240 mm	
Width / Largeur / Breite	60 mm	
Borehole Ø Ø alésage Bohrungs-Ø	30 mm	
Version	brown	black
Modèle	marron	noir
Ausführung	braun	schwarz





Index

[FR](#) Index

[DE](#) Index

Accessories for the main axle / Accessoires pour axe principal /

Zubehör für die Hauptachse.....	4
649G121=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 1.650x40	5
649G124=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 4.810x100.....	5
649G125=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 1.650x100.....	6
649G155=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband 1.125x100.....	6
749Y110=* Pneumatic grinding roll / Rouleau abrasif pneumatique / Pneumatische Schleifrolle	7
649G112=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	7
749Y112=* Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle	8
649G110=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	8
702L63 Pneumatic grinding roll / Rouleau abrasif pneumatique / Pneumatische Schleifrolle	10
649G130=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	10
702L69 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle "Konica".....	11
749Y8=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	11
702L68 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle "Linea".....	12
749Y16=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	12
702L72 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle.....	13
649G136=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	13
702L52=* Widia grinding roll / Rouleau abrasif Widia / Widia Schleifrolle	14
702L56=140 Sanding cone / Cône abrasif / Schleifkegel	15
649G128 Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	15
702L65=* Nylon brush, soft / Brosse en nylon douce / Nylonbürste soft.....	16

649G113=50 Nylon brush / Brosse en nylon / Nylonbürste	16
702L58=135 Sanding cone / Cône abrasif / Schleifkegel	17
649G129 Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	17
702L66=* Nylon brush, conical / Brosse en nylon conique / Nylonbürste konisch	18
649G113=25 Nylon brush / Brosse en nylon / Nylonbürste	18
702L76=* Polishing wheel / Meule de polissage / Polierscheibe	19
649G114=* Polishing wheel / Meule de polissage / Polierscheibe	19
702L94=105 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle.....	20
749Y10=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	20
702L93 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle.....	21
749Y49=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	21
702L96 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle.....	22
749Y10=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	22

Accessories for the milling department / Accessoires pour ateliers de fraisage /

Zubehör für die Frästabteilung	24
702L35=* Sole milling cutter / Fraise pour semelles / Sohlenfräser	25
702L34=* Sole milling cutter / Fraise pour semelles / Sohlenfräser	25
702L36=20 Last milling cutter / Fraise pour formes / Leistenfräser	26
702L44=20 Last milling cutter / Fraise pour formes / Leistenfräser	26

Naumkeag (pumicing department) / Outils à poncer (ateliers de ponçage) /	
Bimser (Bimsabteilung)	28
702L161 Naumkeag / Outil à poncer / Bimser	29
649G153=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	29
702L160 Naumkeag / Outil à poncer / Bimser	30
649G154=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	30
702L128=* Naumkeag / Outil à poncer / Bimser Widia	31
649G115=* Naumkeag / Outil à poncer / Bimser Widia	31
Polishing tools / Outils de polissage / Polierwerkzeuge	32
702L164 Lapping wheel / Meule à lamelles / Lappenscheibe	33
702L78=* Buffing wheel / Meule flexible / Schwabbelscheibe	33
702L86=60 Wool yarn disc / Meule en fil de laine / Wollgarnscheibe	34
702L84=* Hair brush / Brosse à poils / Haarbürste	34

649G110=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	8
649G112=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	7
649G113=25 Nylon brush / Brosse en nylon / Nylonbürste	19
649G113=50 Nylon brush / Brosse en nylon / Nylonbürste	16
649G114=* Polishing wheel / Meule de polissage / Polierscheibe	18
649G121=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband	5
649G124=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband	5
649G125=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband	6
649G128 Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	15
649G129 Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse.....	17
649G130=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	10
649G136=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	13
649G153=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	29
649G154=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	30, 31
649G155=* Sanding belt / Bande abrasive / Schleifband	6
702L34=* Sole milling cutter / Fraise pour semelles / Sohlenfräser	25
702L35=* Sole milling cutter / Fraise pour semelles / Sohlenfräser	25
702L36=20 Last milling cutter / Fraise pour formes / Leistenfräser	26
702L44=20 Last milling cutter / Fraise pour formes / Leistenfräser	26
702L52=* Widia grinding roll / Rouleau abrasif Widia / Widia Schleifrolle	14
702L56=140 Sanding cone / Cône abrasif / Schleifkegel	15
702L58=135 Sanding cone / Cône abrasif / Schleifkegel	17
702L63 Pneumatic grinding roll / Rouleau abrasif pneumatique /Pneumatische Schleifrolle	10

702L65=* Nylon brush	16
702L66=* Nylon brush	19
702L68 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle "Linea"	12
702L69 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle "Konica"	11
702L72 Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle	13
702L76=* Polishing wheel / Meule de polissage / Polierscheibe	18
702L78=* Buffing wheel / Meule flexible / Schwabbelscheibe	33
702L84=* Hair brush / Brosse à poils / Haarbürste	34
702L86=60 Wool yarn disc/ Meule en fil de laine / Wollgarnscheibe	34
702L93 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle	21
702L94=105 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle	20
702L96 Podo-grinding roll / Rouleau abrasif de podo-orthèse / Podo-Schleifrolle	22
702L128=* Naumkeag / Outil à poncer / Bimser Widia	31
702L160 Naumkeag / Outil à poncer / Bimser	30
702L161 Naumkeag / Outil à poncer / Bimser	29
702L164 Lapping wheel / Meule à lamelles / Lappenscheibe	33
749Y8=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	11
749Y10=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	20, 22
749Y16=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	12
749Y49=* Sanding sleeve / Manchon abrasif / Schleifhülse	21
749Y110=* Pneumatic grinding roll / Rouleau abrasif pneumatique /Pneumatische Schleifrolle	7
749Y112=* Grinding roll / Rouleau abrasif / Schleifrolle	8

Visit address Showroom Ottobock Planning & Equipment

Industriepark 'het Hoog' · Mandenmaker 14
5253 RC Nieuwkuijk / Netherlands · T +31 (0)73 511 9123
info@ottobock.com · www.pe.ottobock.com
customersupport.pe@ottobock.com